

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ E-twinning

2018-2019

Και φέτος συνεχίστηκε η παράδοση πραγματοποίησης προγραμμάτων e-twinning στο σχολείο μας σε συνεργασία με σχολεία χωρών του εξωτερικού.

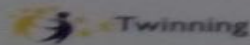
Αρχικά θα θέλαμε να αναφέρουμε την επιτυχία του σχολείου μας στον τομέα αυτό. Στο τέλος της περυσινής σχολικής χρονιάς με χαρά πληροφορηθήκαμε ότι ήμασταν ένα από τα 1000 περίπου ελληνικά σχολεία που βραβευόμαστε ως σχολείο e-twinning. Η τιμητική αυτή διάκριση έγινε σε σχολεία που εφαρμόζουν προγράμματα e-twinning και έχουν λάβει εθνικές και ευρωπαϊκές ετικέτες ποιότητας. Το σχολείο μας ήταν ένα από αυτά και είχαμε τη χαρά να λάβουμε και την τιμητική πλακέτα!

Συγχαρητήρια λοιπόν σε όλους όσους εργάστηκαν γι' αυτό!!!



**ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΜΕ ΛΥΚΕΙΑΚΕΣ  
ΤΑΞΕΙΣ ΑΣΩΠΙΑΣ**

AWARDED THE TITLE OF  
**eTwinning School**  
**2018-2019**



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

Για να δούμε όμως τα προγράμματα e-twinning που πραγματοποιήθηκαν τη φετινή σχολική χρονιά.

Α' γυμνασίου

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ=MY FIRST YEAR IN SECONDARY SCHOOL:

Σκοπός αυτού του προγράμματος ήταν οι μαθητές της α' γυμνασίου να μοιραστούν τις εμπειρίες τους από το νέο τους σχολείο.

## MY FIRST YEAR IN SECONDARY SCHOOL



This project aims at sharing experiences of young English learners during their first year in secondary school. First they will introduce themselves and answer the following question: what do you expect from secondary school? Then they will compare their timetables, school subjects, uniforms and school supplies. Virtual tours of their schools could be added on the twinspace. The 4th step will be about feelings and emotions. And finally they will write advices to the future year 11. They could create a magazine on madmagz or a Prezi presentation.

 Add a new post

### Teacher Bulletin

✦ Hello everybody, Eva, I will upload my word file here in the Material section. If I got it right you could assemble all of them in a single joomag file, could you? I've noticed that joomag doesn't allow to create a shared link where all of us can contribute, that's a real pity. Thanks in advance.

**07.06.2019** 10:42

*Carmen Cassarino*



✦ Thanks for all the work Eva. I will do mine this week.

**01.06.2019** 09:13

*CELINE DAUPHINOT*



✦ Hi again, I have uploaded my students' advice for the 1st year in secondary school. It is

# Β' γυμνασίου

## ΓΛΩΣΣΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΙ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ=LANGUAGES AND CULTURES AROUND THE WORLD

Στην παγκοσμιοποιημένη κοινωνία μας πρέπει να μάθουμε να διαβιούμε και να συνεργαζόμαστε με ανθρώπους που έχουν διαφορετική γλώσσα, θρήσκευμα, εθνικότητα, κουλτούρα από τη δική μας. Για τα επιτευχθεί αυτό, θα πρέπει πρώτα να γνωρίσουμε την γλώσσα και τον πολιτισμό τους και να κοινωνήσουμε τη δική μας γλώσσα και πολιτισμό σε αυτούς. Αυτός ήταν και ο στόχος του προγράμματος αυτού.

## Languages and Cultures around the world



Society is becoming more and more global today. Technology has a huge impact on the education of children. Every nation has its own language and traditions.

Teachers need to integrate different learning subjects by teaching students soft skills of behavior and living in society: social coexistence with people of different countries, the eradication of racial, economic, social, bullying and online harassment. Teachers should nurture their students with increased self-confidence and team-mate support. Our students will be part of the global society tomorrow!

 Add a new post

Latest updates 

## Teacher Bulletin

Hi dear partners! I have created a survey for teachers and students for our project.

This is the link:

<https://www.surveymonkey.com/r/VJYFXJK>

**10.06.2019** 19:43

*DONIKA LICI*



Hi Eva, if you would be so kind and you could create the overall evaluation of the project, I would be very grateful and I suppose everyone of us. I am honestly overwhelmed by the load of the final work at my school and coming the 60th anniversary of my school so I would be grateful for any help.

**04.06.2019** 17:04

Online members (3)

# Γ' γυμνασίου

**ΟΤΑΝ Η ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ Η ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΣΥΝΑΝΤΩΝΤΑΙ=  
QUAND LA LECTURE ET L'ART S'UNISSENT**

Είναι ένα πρόγραμμα που συνδύασε την λογοτεχνία και την τέχνη. Οι μαθητές μελέτησαν αποσπάσματα λογοτεχνικών έργων και τα απέδωσαν καλλιτεχνικά.



## Quand la lecture et l'art s'unissent



Tous les 15 jours, je présenterai un livre à mes élèves, on lira un extrait en lecture plaisir et en dessin, nous ferons une activité artistique qui illustre l'extrait . Évidemment. Je pense que nos élèves et nous-même allons nous régaler.

Le projet consiste à Inviter les élèves à mieux se connaître et à développer leur curiosité de découvrir l'autre en se racontant à travers des projets de lecture des histoires"" et des réalisations en arts visuels et la langue de l'échange sera uniquement le français .



 Add a new post

Latest updates 

## Teacher Bulletin

- ✦ Salut à tous, Je suis désolée que ce projet n'a pas progressé! J'ai posté des messages dans ce journal mais pas de réponse! Malheureusement, je dois abandonner parce que l'école a fini et mes élèves sont partis! Au revoir!

**31.05.2019** 10:08

KONSTA EVA



- ✦ Nous, nous travaillons sur Le Petit Prince. Est-on obligés de travailler sur 2 autres fables de La Fontaine? Mes élèves vont les présenter en forme de dessins et des présentations en utilisant des outils Web 2.0 différents....

# Α΄ Λυκείου

## ΟΙ ΕΦΗΒΟΙ ΤΟΥ Ε-TWINNING=E-TWINAGERS

Το πρόγραμμα “e-Twinagers” αφορά τους ευρωπαίους εφήβους. Μέσα από το πρόγραμμα αυτό, μαθητές και εκπαιδευτικοί συνεργάστηκαν για να γνωριστούν μεταξύ τους, ανακάλυψαν τις ομοιότητες και τις διαφορές της ζωής των ευρωπαίων εφήβων και αντιλήφθηκαν τη σημασία της διαφορετικότητας.

## e-Twinagers



"e-Twinagers" is a project for European teenagers. Through this project, both students and teachers will collaborate together in order to get to know one another and discover the similarities and differences in a teenager's life in Europe and become aware of the importance of diversity. The project will last for one academic year from September to May.

 [Add a new post](#)

## Latest updates

User  System  All

## Teacher Bulletin

Don't worry Eva! If you celebrated the European Day of Languages and you want to include what you did, I have created a new page called European Day of Languages.

**03.06.2019** 14:11

*Isabel Canal Gómez*



Hi, I am sorry we did not manage to have a live event. My students are currently taking their exams but I told them to finish with their tasks. Some of them have already done it. I will tell them to do the evaluation questionnaire as well.

**31.05.2019** 08:33



Online members

# Στα...σκαριά!!!

Επίσης μαθητές του σχολείου μας θα συμμετάσχουν σε δύο προγράμματα e-twinning που συνδέονται με προγράμματα Erasmus+ στα οποία ευελπιστούμε να χρηματοδοτηθεί το σχολείο μας. Το ένα πρόγραμμα αφορά στην Πολιτιστική Κληρονομιά με τίτλο “Cultures on a palette” το οποίο μάλιστα ξεκίνησε ήδη από τον Φλεβάρη και το δεύτερο αφορά στις μειονότητες και έχει τίτλο “Education without Borders”.

## Towards Cultures on Palette



The students will develop not only an understanding of cultural heritage that is defined as legacy from our past to be transferred to future but also a knowledge of different cultures stimulating and helping us with further creative development of our own culture. In order to encourage students to conceptualize cultural heritage, the students will study all the forms of cultural heritage, namely tangible, intangible and natural heritage. Through travelling among these notions, students will be inspired by their own cultural heritage while being further stimulated by that of other cultures. Students will have developed their understanding of, and appreciation for cultural heritage at large by discovering in positive ways the cultures and lives of people their age, their cultural differences and their similarities as human beings as well as their own cultures. They will have to explore and think about various aspects of their own cultural background to be able to describe it to partners.

 Add a new post

## Teacher Bulletin

Hi Edibe, as I am not sure the students don't have access to our files in the Materials section, I'll send you the answers to the questionnaire via the mailbox.

**11.04.2019** 21:39

*Awa Diack*



Hi dear friends! I am really so sorry for being sooo demanding and too late? I am sorry but I need the correct answers, too. I would be very happy if you could send me by Friday. I am really sorry about that...

**10.04.2019** 07:05

*Edibe Yilmaz*



Spain. 5 questions. 1) In

# EDUCATION WITHOUT BORDERS



“EDUCATION WITHOUT BORDERS” is a project which is prepared as a KA229 Erasmus+ project to build up powerful connections to the one of the main criteria of the Union: respect for and protection of minorities. Through this project we wish to develop mutual understanding, tolerance and respect towards minorities and at the same time make efforts to protect them. In this way, we will be able to live peacefully and avoid incidents of racism and xenophobia in our schools and in our societies altogether.

 **Add a new post**

## Latest updates

User  System  All

## Teacher Bulletin

 **Post an update**

## Online members



**Join the chat room**



**Organise an online meeting**

# Η επιτυχία μας!!!

Κλείνοντας θα θέλαμε να αναφέρουμε και μια ακόμα επιτυχία του σχολείου μας. Είμαστε στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσουμε ότι τη σχολική χρονιά 2019-2020 και για τις ανάγκες υλοποίησης του έργου, η Εθνική Υπηρεσία Υποστήριξης eTwinning υλοποιεί τη δράση STEM 2.0. Μέσω της δράσης επιλέχθηκαν 280 σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, ανάμεσα στα οποία και το δικό μας, ως ανταμοιβή στα eTwinning Schools. Τα 280 συνολικά σχολεία θα λάβουν ανάλογο εξοπλισμό και εκπαίδευση με σκοπό την αξιοποίησή του για τη δημιουργία ανάλογων projects, προσανατολισμένα στη μέθοδο STEM(Επιστήμη, Τεχνολογία, Μηχανική και Μαθηματικά). Μαθητές και καθηγητές, ετοιμαστείτε για μια δημιουργική χρονιά με πρόγραμμα e-twinning με τη μέθοδο STEM!



**S**cience



**T**echnology



**E**ngineering



**M**athematics





Καλό Καλοκαίρι...!!!

